

## PARTIE II.—MOUVEMENT ET ÉCOULEMENT DES DENRÉES

## Section 1.—Échanges interprovinciaux\*

Les statistiques du commerce interprovincial sont difficiles à recueillir parce que ce commerce n'a aucune barrière. Les seules statistiques complètes disponibles sont les chargements et les déchargements des marchandises transportées par les chemins de fer. Le trafic ferroviaire est réparti en 76 catégories de marchandises, et les différences entre les chargements et les déchargements forment les importations et les exportations *par voie ferrée* des provinces respectives. Mais les marchandises peuvent être importées par chemin de fer et exportées par eau, comme le grain de l'Ouest transporté aux ports ontariens de Fort-William et de Port-Arthur. En conséquence, les statistiques du tableau 1 ne doivent pas être considérées comme mesure absolue du commerce interprovincial; elles représentent seulement le mouvement interprovincial du trafic-marchandises par voie ferrée, lequel n'est qu'un aspect particulier de ce commerce.

\* Révisé par G. S. Wrong, directeur de la Division des transports et utilités publiques, Bureau fédéral de la Statistique.

## 1.—Trafic-marchandises payant des chemins de fer au Canada, par province, 1945 et 1946

Province	Chargé		Reçu de raccordements étrangers		Totaux des marchandises chargées <sup>1</sup>	
	1945	1946	1945	1946	1945	1946
	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes
Ile du Prince-Edouard.....	277,399	285,364	néant	néant	277,399	285,364
Nouvelle-Ecosse.....	6,672,923	7,188,348	178,445	128,626	6,851,368	7,316,974
Nouveau-Brunswick.....	3,480,801	4,111,623	858,218	779,234	4,339,019	4,890,857
Québec.....	17,672,213	17,756,539	6,910,596	8,204,467	24,582,809	25,961,006
Ontario.....	36,522,406	34,227,479	33,034,888	28,698,888	69,557,294	62,926,367
Manitoba.....	6,242,308	6,352,089	315,467	429,650	6,557,775	6,781,739
Saskatchewan.....	13,534,717	9,976,153	850,890	938,113	14,385,607	10,914,266
Alberta.....	11,830,198	11,125,623	171,030	153,204	12,001,228	11,278,827
Colombie-Britannique.....	7,670,281	7,350,521	729,316	820,935	8,399,597	8,171,456
<b>Totaux.....</b>	<b>103,903,246</b>	<b>98,373,739</b>	<b>43,048,850</b>	<b>40,153,117</b>	<b>146,952,096</b>	<b>138,526,856</b>
	Déchargé		Livré à des raccordements étrangers		Totaux de marchandises déchargées <sup>1</sup>	
	1945	1946	1945	1946	1945	1946
	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes
Ile du Prince-Edouard.....	453,748	502,724	285	739	454,033	503,463
Nouvelle-Ecosse.....	5,647,916	5,933,567	1,856,105	1,113,324	7,504,021	7,046,891
Nouveau-Brunswick.....	3,176,948	3,603,460	3,668,894	2,934,168	6,845,842	6,537,628
Québec.....	19,363,172	20,556,766	10,879,151	9,296,459	30,242,323	29,853,225
Ontario.....	44,535,317	43,680,861	32,534,800	23,776,696	77,070,117	67,457,557
Manitoba.....	5,871,973	6,778,146	857,693	899,978	6,729,666	7,678,124
Saskatchewan.....	5,077,501	5,421,505	31,066	43,517	5,108,567	5,465,022
Alberta.....	3,881,815	4,268,690	37,638	10,718	3,919,453	4,279,408
Colombie-Britannique.....	6,305,258	6,163,610	2,649,100	3,573,291	8,954,358	9,736,901
<b>Totaux.....</b>	<b>94,313,648</b>	<b>96,909,329</b>	<b>52,514,732</b>	<b>41,648,890</b>	<b>146,828,380</b>	<b>138,558,219</b>

<sup>1</sup> Les chargements ou déchargements d'une année ne peuvent coïncider, parce que ce qui a été chargé ou reçu n'est pas toujours déchargé ou livré la même année. D'un autre côté, certains déchargements en 1946, par exemple, ont été chargés l'année précédente.